

本社特別廣告

本社特聘奉天錦州大連長春安新六處訪如有消息靈通熱心擔任者即通函三日無論合格與否本社一律函覆

要聞 一 東省

●疫疹流傳防止議

哈埠 傳家旬防疫會以本埠 爲交通之中點 行旅來往不絕實爲防疫之障害且慮蔓延 日遠近如阿什河

呼蘭等處已漸見劇烈 擬知照呼蘭府設法暫禁交通 以免來哈人民彼此互受傳染業已請示道廳兩署未知能否實行

呼蘭 函云本城近因 疫死之人頗多經議事會議派警兵協醫接戶調查 倘有發見即由官中醫治此症傳染日多 綏化一帶亦已流行勢殊可慮

●東荒胡匪警耗 呼蘭府境著名匪首徐 長勝聚衆搶劫捕官兵久爲地方大患防營軍已畏之如虎乃聞近來北鄉又起 胡匪一幫匪首韓號

「穩住架」衆僅二十餘名而明目張胆排隊 橫行竟無顧忌聞鄉民云此來每逢 匪隊路經村堡如屯民不設備抵敵匪即不擾害且應用草料食物俱 平價買賣故所至之地竟無與抗拒者 匪

禍遂愈烈矣

●韓僑未去空文又來 奉省東邊居留韓僑 韓國僑民沿江各縣隨在皆是且韓僑越墾之歷史亦以東邊爲最久人衆尤衆今夏督憲派員實地調查原 擬即時分別驅逐嗣爲秋收在即日領

又出頭干預姑予體恤 准俟秋成後一律遷徙刻 屆冬臘計算遵照移回者無多大半猶逗留未去 昨日東邊各屬 又奉到交涉司通

飭公文謂凡韓僑素行安分 願入國籍者即 由該縣查明准予入籍填列表冊按月呈 報以備查 核否則一律逐出 免致日後起意之

涉但恐一紙空文徒成虛語即道詳陳亦僅費一番手續於國籍之出入無與也

●誌日偵詭異 日人近年密佈偵探於東省窮鄉僻邑無地蔑有此間民人固憤見不奇特蹤迹愈變愈詭秘耳 五常府近來日人二名身著華服 操我國語言極熟

背後悉裝假髮自稱爲廣西人(東省惟粵西人最少故借以混冒)該日人在拉林河兩岸 凡山川道路俱測繪繪圖旋至常境來流一帶逗留多日適有胡匪 糾衆劫奪之

耗該日人恐有不測 卽離此他往數日後又來一日人自稱爲井版秀雄則穿和服者來常後卽至警局掛號詢警長本埠戶口數目是否足據警務人員若干職務若何似此神出鬼沒明偵暗探居心叵測蓋難言矣

●滿站疫禍尾聲 臚濱府署道南磚 瓦窑一帶當疫禍劇烈時俄人越界險疫竟將該處房舍焚燒殆盡後經張鶴岩太守向俄員交涉已應允開單照賠又 扎來諾爾煤礦係吾國官有營業案旁草房亦官中建築供礦丁居住者 井被焚燒俄人

於此處亦允照賠惟滿洲里左右商號店棧燒燬最多損耗實巨 近經各執事聯名一百五十餘名先後 赴訴交涉 局及東 清公司要

求賠償 迄今將及一月賠否終無消息 恐終成畫餅矣

●俄人增修額河武備 江省西北邊額爾古納河旁近巴爾和碩卡倫與俄領回拉海鄂博相對俄人於九月間會

增戍軍隊二千 餘於此意在控制額河左岸各邊偵探我界事項 近聞該處又經測勘擬添 築營壘爲久駐屯軍之所所需建築 材料則採取我境胡銀圖列林木 行獵地

向來無所不備 惟解凍後動工前該卡官曾呈報呼倫道意欲向我界彌望刺探從未有所謂邊備亦但有坐觀其舉動耳

●營口商業近訊 本年封河 豆糧至埠之數甚形薄弱每日糧車 集市 多不過二百餘輛或少百餘從 未逾二百輛者爲

歷來所未有市面景況蕭條已極幸近日間稍稍起色 逐日到車皆二百或四百輛本埠 商務亦略見轉機蓋緣洋商分赴南滿各埠買糧刻正踴躍時期故轉出營者稍多然較之大連恐僅十一耳

要聞 二 內省

●資政院討論新刑律案 勞乃宣黨主張反對汪榮寶陸宗輿極力駁辯至記名投票時 與勞乃宣同主

張者七十七票反對者僅四十三票 於是勞之主張遂行表決勞黨大拍掌祝賀成功胡議員登台演說大聲曰譬如有人受人一餐之惠而替人說話爲人傀儡此種人雖無道德已極而國家亦無法懲治等語皆係嘲勞黨也

●資政院開黨禁案 業於初十日入奏聞監國之意 黨禁將來必開惟此時尙早必須俟宣統五年頒佈憲政之時始頒開釋黨禁之明詔

●第二次彈劾軍機之招業已留中現尙有欲作第三

次彈劾之舉者聞 監國日前謂議決東三省移民殖邊政

倫貝子日現在情形軍機爲朝廷臂助萬不能允其辭職而資政院亦爲憲政之始基亦斷無允其解散之理 兩方面皆關係甚大務將此意轉達各議員勿再作勢不兩立之舉而不顧大局

爲皇龍得幾時土狗木雞成相終歸無用今該等路過天曉理曲詞窮再不得巧辯支持不知從前代實伊樂者現下作何安排想亦必寄資之計惜乎劉某與其以實伊樂者現下作何安排累及伊寄資之家亦被其驕慢今特佈告各外誠通知不可再受伊等假裝欺瞞爲此藉報申云

威京老福順堂具

●湘省財政一斑

湘藩趙清方伯因宣統三年預算行政經費不敷 甚鉅亟須籌定鉅款以備臨時活支之用當即陳明撫院以沅江縣煙脂湖地方新漲洲地面極爲寬廣從前歷係由善後總局委員前往設局招民承墾現因財政窘迫已遷極點此項洲地無論已墾未墾擬即由官一律拍賣聽人自行開墾所有地皮 價值約計可得銀七百萬兩 內外業經撫贊成

刻正詳定章程繕具正式公文呈請兩院核示惟現值民窮財盡之時即零星變賣防疫政策所以保衛民生慎重民命者也若鑒於滿洲里覆轍爲當道者對內辦法純用極端干涉主義意在抵制外人無使藉口而於數千之勞動華工轉徙死亡反不之省當此酷寒就備無所斯衣食居處無着霜雪中宵凍餒交迫不死又將何待是數千人不於死於疫乃死於防疫謂當道者實心愛民此寒所之廟充似不宜緩直東僑商關懷桑梓應速募集款項否或捐募以組織救濟公會蓋地方慈善事業貴在施當其急較永久維持者効益宏博而無偏害 民愈衆故當振振而振貧之舉近於僑僑將來疫疹消弭此亦即撤除所費無多保全實衆也

匪徒擾害地方人民畏恐匪禍匪難不足平也及有較匪徒焚掠慘更可恐之軍警出見則民將移其畏匪之心而畏軍警畏之必思避之情勢所迫遂不得不嘔就匪黨彼軍警爲其匪故正可藉手焚掠情勢窮蹙乃投匪而與軍警抗而匪禍斯無從收拾矣觀江省東荒一帶每股胡匪多不逾二三十人而所至之地官軍已聞風膽落彼之勢順又能得援助故也向值霜降木落之後例報肅清今年斯時猶猖獗至是近且彼黨中漸知沽恩惠矣噫芒刃一頓批解無從星之火行且燎原斯則真可畏哉

●變革引地之先聲 浙江鹽商公舉汪君子谷朱君清士鮑君六安爲 代表由上海乘江裕輪船到漢暫寓名利棧 與淮鹽公所接洽聞 不日即轉乘京漢快車 晉京會集各省代表提

議變革引地一切事宜

●攤籌移民殖邊經費 江督張制軍頃以江蘇諮議局

爲皇龍得幾時土狗木雞成相終歸無用今該等路過天曉理曲詞窮再不得巧辯支持不知從前代實伊樂者現下作何安排想亦必寄資之計惜乎劉某與其以實伊樂者現下作何安排累及伊寄資之家亦被其驕慢今特佈告各外誠通知不可再受伊等假裝欺瞞爲此藉報申云

爲皇龍得幾時土狗木雞成相終歸無用今該等路過天曉理曲詞窮再不得巧辯支持不知從前代實伊樂者現下作何安排想亦必寄資之計惜乎劉某與其以實伊樂者現下作何安排累及伊寄資之家亦被其驕慢今特佈告各外誠通知不可再受伊等假裝欺瞞爲此藉報申云

爲皇龍得幾時土狗木雞成相終歸無用今該等路過天曉理曲詞窮再不得巧辯支持不知從前代實伊樂者現下作何安排想亦必寄資之計惜乎劉某與其以實伊樂者現下作何安排累及伊寄資之家亦被其驕慢今特佈告各外誠通知不可再受伊等假裝欺瞞爲此藉報申云

爲皇龍得幾時土狗木雞成相終歸無用今該等路過天曉理曲詞窮再不得巧辯支持不知從前代實伊樂者現下作何安排想亦必寄資之計惜乎劉某與其以實伊樂者現下作何安排累及伊寄資之家亦被其驕慢今特佈告各外誠通知不可再受伊等假裝欺瞞爲此藉報申云

爲皇龍得幾時土狗木雞成相終歸無用今該等路過天曉理曲詞窮再不得巧辯支持不知從前代實伊樂者現下作何安排想亦必寄資之計惜乎劉某與其以實伊樂者現下作何安排累及伊寄資之家亦被其驕慢今特佈告各外誠通知不可再受伊等假裝欺瞞爲此藉報申云

爲皇龍得幾時土狗木雞成相終歸無用今該等路過天曉理曲詞窮再不得巧辯支持不知從前代實伊樂者現下作何安排想亦必寄資之計惜乎劉某與其以實伊樂者現下作何安排累及伊寄資之家亦被其驕慢今特佈告各外誠通知不可再受伊等假裝欺瞞爲此藉報申云



北平京師史氏承值翁翁謝芝照  
 此病狀但終不能廢弛公事受此困苦計  
 有兩星期之久始服韋廉士大醫生紅色  
 補丸覺服後兩腿痛苦漸減背者即  
 痛亦止至六月中旬大獲全愈真韋廉士  
 余知凡戒除鴉片者斷癮之後亦必如余  
 之受諸般痛苦其法惟有立志克守堅心  
 忍受不再為煙魔所誘而尤以韋廉士大  
 醫生紅色補丸為抵禦之利器也色補  
 韋廉士大醫生紅色補丸自發明迄今粉  
 下文明各處等藥舖中人之保證書粉  
 至沓來皆證明是丸曾治無數所患各症即如  
 血薄氣衰

購者認明真樣謹防假冒  
 韋廉士大醫生紅色補丸



諸

虛百損 少年斲喪 陽萎不舉 肝胃失調 胸膈疼痛 腎尻痠痛 左癱右瘓 跳舞瘋病 皮膚炸裂以及婦科諸症  
 尤為特別之聖藥 韋廉士大醫生紅色補丸 中國各處商店藥局凡經售西藥者均有出售如內地無從購買可直向上海四  
 川路八十四號韋廉士大醫生藥局中國總發行函購或向重慶白象街分行 代售處 哈爾濱傅家店 呼蘭 一善堂  
 函購亦可價銀每一瓶大洋一元五角每六瓶洋八元遠近郵費一律不取 北林子

[illegible]

吉林河南街同慶鴻內  
哈爾濱  
香房  
大磨機器製麵廠  
分銷處廣告  
新必年用麵好價廉  
本麵廠來吉非圖厚利只求  
推廣特自運到頂上潔白洋  
麵出售此麵性質不但色白  
而且乾爽非常更兼價目與  
本地麵相等如蒙 各界諸  
君賜顧請 駕至本處購面  
嚐 經理志貞洋行啓

呼蘭中西藥房廣告  
呼蘭為江省菁華之所萃 百政雖興獨  
於醫學無人提倡 衛生前途不無缺  
點鄙人研究西醫多年 特於前月選購  
英美藥材千餘種 在呼蘭南街路西開  
設中西藥房一座 內外兩科 悉用西法  
如有問津移玉可也  
本藥房主人蔡雲龍

吉林省城商場購地處爲廣告事

案查省城關蓮花泡西山麓有山陂地一處經開埠局擇定作為各國公共墾地繪具圖說發交本處購買本處當與該業主曹錫娣等商允隨即照同地主劃割四至界址計生熟地三畝七畝大小墾

第八版

◀是便內門綏福設開園本▶

園 茶 桂 丹

◀●班名慶三都京請特●▶

止點四演開點一十早日六十月二十

◁(演) (停) (早)▷

◀止半點十演開點五晚日六十▶

喜 小 小 出 串 客 角 坤 小 小  
彩 衆 角 衆 水 王 尹 蓮 禿 桂  
陰 增 義 在 琴 蘭 桂 珍 紅 玉  
可 全 代 (挑 牛 拾 玉 捉 燒 雙  
陽 下 車 頭 萬 玲 放 桃 骨 官  
 書 滑 山 金 瓏 曹 山 計 詔

◁ 是便街城順外門恩迎設開園本 ▷

|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| 園 | 茶 | 仙 | 天 |
|---|---|---|---|

◁ 班名合育津京請特 ▷

止點四演開點一千早日六十月二十

|         |         |           |         |         |         |         |         |         |
|---------|---------|-----------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| 孫<br>峰秀 | 尹<br>玉衡 | (金)<br>仙鳳 | 角<br>坤金 | 孫<br>蓮芳 | 胡<br>秀盛 | 楊<br>雙亭 | 田<br>蘭亭 | 劉<br>德順 |
| 行武全     | (忠)     | 黃金台       | 仙翠三上轎   | 清河橋     | 殺伍府     | 現聽門     | 現世報     |         |
| 家馬圖孝    |         |           |         |         |         |         |         |         |

◁ 止半點十演開點五晚日六十 ▷

|          |           |         |          |            |             |            |            |            |            |
|----------|-----------|---------|----------|------------|-------------|------------|------------|------------|------------|
| 客<br>順盜取 | (金)<br>仙鳳 | 孫<br>秀峯 | 角<br>雙計劫 | 坤<br>金翠對銀盆 | 新<br>金玉梅劉美案 | 孫<br>蓮芳玉堂春 | 胡<br>秀盛反午門 | 金<br>玉仙祭寶塔 | 七<br>歲紅柳林池 |
|          | 皖大城戰      |         |          |            |             |            |            |            |            |

園 茶 美 斯  
 是便外門勝德設開園本  
 班名慶崇都京讀特  
 上鐘點四開點一十早日六十月二十  
 小角坤(雲)角坤天坤小最優小王  
 香小邱明角寶四來崇慶  
 雲玉四紅金英俊亮  
 代武文 演合班全  
 狀點門佛) 殿陸  
 止鐘半點十演開鐘點五晚日六十月二十  
 角坤角坤角雲李于小小露小小  
 小坤小坤小雲衆鐵四來水來蜜  
 寶四雲香紅金山報玉福珠奎蜂  
 烏盆計 (薛) 打面 打龍 紫霞  
 三) 紅梅 回荆 打龍 寶霞  
 世 閣 州 袍 宮

浙 新 開

紹 同慶祥號南貨茶食

本號自運官燕銀耳花雕  
紹酒金華茶腿玉節魚翅  
龍井兩前閩浙煙絲鷄肉  
魚鬆罐頭食物官禮一應  
俱全如蒙 仕商賜顧貨  
真價廉比衆公道開設河  
南街三道碼頭口便是

本號謹啓

(新) (到)

啓者本路由長春至卡倫業已鋪軌准於十二月初一日暫開長春卡倫頭道溝三站行工程車順搭客貨不分等次廉收車價每客位或每噸貨由長春至卡倫暫收通用小洋三角由長春至頭道溝收通用小洋一角每起貨物准一人押貨免收客票每日開行二次其行車時刻表照列於下准於星期停開一日端此佈聞

**郵傳部吉長鐵路局啓**

| 站名  |  | 下行          |              |             |              | 車           |   |              |   |
|-----|--|-------------|--------------|-------------|--------------|-------------|---|--------------|---|
|     |  | 一次          |              | 三次          |              | 五次          |   | 七次           |   |
|     |  | 開           | 到            | 開           | 到            | 開           | 到 | 開            | 到 |
| 頭道溝 |  | 上午七點<br>三十分 |              | 下午一點<br>三十分 |              | 下午六點<br>三十分 |   |              |   |
| 長春  |  | 上午八點<br>零七分 | 上午七點<br>四十七分 | 下午二點<br>零七分 | 下午一點<br>四十七分 |             |   | 下午六點<br>四十七分 |   |
| 倫卡街 |  |             | 上午九點<br>三十三分 |             | 下午三點<br>三十三分 |             |   |              |   |

| 站名  |  | 上行           |              |              |              | 車           |   |              |   |
|-----|--|--------------|--------------|--------------|--------------|-------------|---|--------------|---|
|     |  | 二次           |              | 四次           |              | 六次          |   | 八次           |   |
|     |  | 開            | 到            | 開            | 到            | 開           | 到 | 開            | 到 |
| 倫卡街 |  | 上午十點<br>三十分  |              | 下午四點<br>十五分  |              |             |   |              |   |
| 長春  |  | 上午十二<br>點零六分 | 上午十點<br>四十六分 | 下午五點<br>五十一分 | 下午三點<br>三十一分 | 上午六點<br>三十分 |   |              |   |
| 頭道溝 |  |              | 下午二點<br>三十三分 |              | 下午六點<br>零八分  |             |   | 上午六點<br>四十七分 |   |

吉 林 河 南 街

工 藝 教 養 所 代 銷 處 廣 告

本處發售愛  
國布正各色  
柳條錦文布  
棉絨床毯毛  
巾西式皮鞋  
西式軟靴皮  
鞋洋皮靴椅  
鏡架生熟鐵  
器南式清漆  
京醬菜菜定  
做軍帽軍衣  
包染各色布  
正無不精益  
求精

如蒙賜顧請認中法大藥房  
對門本處招牌庶不致誤

以價  
廣廉  
招物  
徠美

寓 內

南 味 齋

佳製蘇式茶  
食點心西法  
餅乾心磨糕  
應花糟油年  
臘雞鴨醉醃  
香腸板鴨肉  
火肉陽乾香  
火腿腐乾五  
方腐瀝草瓜  
玳瑁甘蜜餞  
珠糖色蜜餞  
餘貨不及備  
載

徵收吉林竹枝詞啓

僕等近日擬搜採吉林種種風俗謠爲竹枝詞特入地生疎諸吟壇諸同志不吝珠玉隨意揮寫俾僕等捧讀什藉廣見聞或能追逐後塵勉成一俚選羅君咸呈一份酬雅意來稿諸寄山神廟胡同西口番馬沈公館或寄吉長日報社顧冰一收取均可

沈太伴  
吳夢蘭同啓



本局中國  
電燈廠現  
已成立并

經派令工程師樹桿掛線准於明年正月放光凡我長春城內外紳商住戶如有願  
安設電燈者務祈早日到開埠局工務科掛號本局當按掛號之先後以定安燈之  
次序所有安設電燈價值格外從廉詳細章程可到本局面議特此告白并登報章  
務望早日商訂幸勿延誤  
長春開埠局謹白

DR. BILTZ 迪執善澄 HAMBURG  
GEBMAN

西歷一千九百十年二月十號

大德國亨堡城醫學博士畢爾芝之押

據震寰藥廠爲濟人壽世起見特發行愛理士紅衣補丸  
一種呈請本醫生查驗前來茲驗得該丸按照原方悉心  
配合所用俱皆補血治血上等藥料質性精良功效宏速  
於人身全部機關確具滋養健補之力並無偏陂雜糅之  
弊且於嗎啡及別項鴉片質料毫無羈雜是尤本醫生所  
樂於担保者也爲特繕憑証俾該藥廠收執存照

此補丸能補血行氣壯筋開胃補腎提神專治男婦老少一切面黃骨瘦陰虧陽痿五勞七傷精神困倦夢寐不寧體虛盜汗夜夢洩遺驚悸頭暈頭暈耳鳴積滯百損腎經各病血枯偏枯諸虛百損腎經各病房勞腎虧心腎不交肝經各病腰脇酸痛風濕癱瘓脚氣衝心四肢酸軟筋骨虛弱少年調萎先天不足後天失調以及婦人各症久愈失調行經腹痛子宮寒冷產後失調以及小孩先後天不足疳積瘦弱等病功難盡述每瓶一元二角每半打六元

**立止頭痛藥**  
 專治前庭神經痛及一切頭痛症每瓶洋六角  
**健胃消滯片**  
 專治胃口呆滯胸膈飽脹吐食腐不化及胃痛等症每瓶洋六角  
**退熱沙利先**  
 專治感冒風寒發熱發冷瘧疾每瓶洋六角  
**神效至聖水**  
 專治一切其應如響  
 統療疾奇效如神外治頭刺牙痛風濕骨痛腰膝紅白痢疾火湯傷風咳嗽哮喘一切功難盡述也  
 每瓶一角 每打洋一元

倘內地無從購買請函至上海四川路一百一十七號震寰  
 藥廠總批發行購辦即日回件郵費本行給付

遷移廣告

無二之速電知  
後之故也  
用費



本印學部現今添設大小石印不惜工料特聘中日師  
翻印學部各種教科書籍以及鉛印教授等書新出各  
奇樣小說代印大小表冊名片仿單文憑聯單發票等花  
邊奇巧石印新樣圖書各式銀洋錢票南式賬簿紙鮮  
明墨色耀目仕商賜顧其價格外從廉如欲購者請  
向本所發行處購買可也特此佈告

長春印刷所啓

南本所發行處購買可也特此佈告

中國電話二十八號

本行新到新貨時興洋帽手巴  
掌洋襪子頂好的衛生衣綢子  
衣服俄國毯子時樣的地毯台  
毯美國第一戲匣美國的洋爐  
子各樣玩物各色洋燭香胰子  
各樣香水各樣器具各樣新貨  
俱全 電話一百零七號

省城內  
 有宜號  
 南貨醬園茶食  
 種南式醬油  
 陳酒糟醋香  
 油乳腐香乾  
 薰臘糟醬各  
 色葷素小菜  
 久已馳名現  
 又特聘蘇省  
 著名藝師新  
 作中外茶食  
 自運各省南  
 貨花雕紹酒  
 金華火腿各  
 種名冬物美  
 價廉批發販  
 賣格外克己  
 特此廣告

本銀行資本庫平足銀壹千萬兩總行設  
在北京並於天津上海漢口營口  
奉天長春濟南開封太原  
張家口庫倫重慶長沙南昌  
西安蕪湖杭州廣州福州雲  
南設立分行又於保定安東大連  
青島周家口歸化城宜昌九

上海  
 安慶  
 香港  
 汕頭  
 烏里雅蘇臺  
 成都  
 厦門  
 青島  
 周家口  
 歸化城  
 宜昌  
 九

(甲) 大銀元鈔票 大銀元鈔票每元電匯上海作現元七錢三分即以爲定率  
 一、凡持大銀元鈔票到本行取現按規元七錢三分定率照市核付北洋大龍元如欲兌換小銀元及現銀亦可照價核付一切市價均以本行掛牌爲準  
 二、凡在東三省境內此處交鈔票彼處收鈔票概不收取滙費如欲折合他埠通用銀元銀兩按本行逐日掛牌價目合算亦不另加滙費  
 四、大銀元票如攜往他省凡已設有大清銀行之處亦一律按規銀七錢三分核該處通用銀元銀兩隨時付現  
 五、小銀元角票 小銀元角票  
 一、小銀元角票除隨時付現外凡在東三省境內如營口奉天等處亦一律照付 但小銀元角票原只行使東三省本行營利便商民起見如攜有零星小數至東三省境內各埠分行分號取現亦可通融核付該處通用銀元銀兩  
 六、小銀元角票滙至營口奉天等處下收滙費如匯往東三省境內者概不另加滙費合銀元銀兩亦以本行逐日掛牌價目爲準

格松觀察大人鈞座啓者僕雖好吸煙而癮不大而成烟難於今六次始獲●貴經理之亞支奶超脫苦海第一次戒後夢遺精  
益二次腰酸痛三次寒熱交作病幾不起此爲最甚四次肚瀉成痢五次哮喘咳嗽此次所服之藥有違古方自製者有自  
藥房購來者百餘番佛如投水濱僕至此幾疑終身無從脫之一日矣今幸服●貴經理靈藥未及兩月一無痛苦已獲脫然惟  
志空言一紙豈足酬恩然欲表彰靈藥佈告同胞有不得不姑從俗尚而申禱鳴謝者庸特肅呈敬請●秋安安慶李廷槐頓上

附告亞支奶價目●凡癮一錢●用藥一聽●每打十元

能戒六錢煙癮●批發五元起碼●郵票九五折通用●新出船牌半濟林丸●每袋一角五分

北館處●牛莊 益盛遠 營口 益盛遠 哈爾濱一善堂 哈爾濱濟生堂 呼蘭府一善堂 北林子一善堂

上海英大馬路壽康里二百三十號總經理席裕麟廣告

|            |       |         |      |          |      |     |       |
|------------|-------|---------|------|----------|------|-----|-------|
| 三姓遠東報      | 趙伯南君  | 天津府署東大街 | 梁子亨君 | 長壽縣同興源號  | 路開言君 | 滿洲里 | 三道街大生 |
| 奉天對過交涉司署   | 振泰報房  | 天津南鄉祠   | 李茂林君 | 呼蘭日報代印處  | 周精勤君 | 海倫  | 協榮內   |
| 營口義合煙院內    | 華新報局  | 長春二道街   | 周惟喜君 | 黑龍江門外南   | 益泰報社 | 安東  | 中江義內  |
| 長春宣講所內     | 張太卿二君 | 呼蘭南街謙益恒 | 蘭子宣君 | 黑河遠東報分館  | 遠東報館 | 榆樹  | 郵政局   |
| 哈爾濱牙博士家北大街 | 機器補   | 鳳凰廳會英樓  | 齊輔臣君 | 山海關遠東報分館 | 薛欣榮君 | 黑龍江 | 維新報社  |
| 阿城縣公立醫院    | 恩兆元君  | 北京前門外老廟 | 聚恒報房 | 營口北二局分所  | 馬聘卿君 | 黑龍江 | 維新報社  |
| 新民院內       | 微言派報社 | 鐵嶺署內    | 朱影三君 | 五常常辦員    | 常壽山君 |     |       |



第十一版

調查錄

郭爾羅斯前旗小志

(三續)

馬牛羊三者為俄人購去以牛居多數蓋彼利其價廉需用又廣近年均計大約每牛百頭售於俄者幾半致牛尤形減少銷售之地向以新城長春農安伏龍泉鎮靠山屯高家店哈拉海城子為聚點現因鐵路交通哈爾濱已為一分銷之地但終以新城為最盛價格約分三等表列於左

|   |       |       |       |
|---|-------|-------|-------|
| 馬 | 上等    | 中等    | 下等    |
| 牛 | 二百至三百 | 七十至一百 | 四十至六十 |
| 羊 | 十六至十八 | 十五至十六 | 十四至十五 |

漁業向不知為何事蒙人迷信最深相戒不敢施網罟獸獵亦無專業者而獸皮一項於出產中仍略佔小部分以各村屯均有守夜之火器秋冬之候常任便出獵有時或發見野獸亦迫逐而擊射之惟其業不專故其技不精此項出產究居少數價格列左

|    |         |     |        |
|----|---------|-----|--------|
| 狼皮 | 八兩至十二兩  | 獾子皮 | 三兩至五兩  |
| 狐皮 | 十二兩至十五兩 | 牛羊皮 | 價額漲落不定 |

農產

農產物種類不一豆穀大小麥蕎麥種子包米等類皆產其中主產品以稗子稱最土地適宜故收穫期以秋分為止  
蒙人承彼旗主優待所有荒地任其開墾概不納稅之義務惟漢人耕種而坐享糧石平分之利顧蒙人撲拙無漢人之機巧其中弊竇遂多產量幾何向無定額可指銷路與牲畜出口地略同  
林礦鹽各產俱無貿易之事更非所習若飲食衣服為人民需用之必要品則以其所有易其所無猶不脫物質交換之古俗輸出者牲畜為大宗糧石次之獸皮又次之其他則無有也輸入之品甚多飲食如鹽茶等服裝如絲綢布疋等無一不仰給於外來但悉由內國輸入近年紗布亦有俄日兩國者幸尚無外國商店即蒙人牧羣亦無攪入外人資本之事

新聞一 東省

哈爾濱

覆訊正盜 雙城府金道堅太守日前拿獲強劫俄輪之盜犯羅鳳鳴等以案關外交送由吉林交涉局審訊業已供認曾誌前報嗣經委員覆審供詞翻異昨金太守因近撫憲來哈特委復訊據情研詰該犯等無可遁就仍舊供認如前不日即當正法

等安速另擬章程迅即設局並撰就防疫局關防文式飭匠刊刻日內即可頒發俾資應用而昭信守  
林業局批賣木植 近日哈埠林業分局委員鍾作人分貼廣告謂本分局現在奉文裁撤所有存木植擬即招商彙總出售價值極廉凡仕商有欲批買者請至本分局面議云  
譯學堂管理員易人 哈埠吉江譯學堂管理員王圻策以娶妓一事發覺被上峯所聞將其差事撤退所遺之差派委江局差遣委員王帆雲接充  
江局裁員減薪發表 哈埠江省交涉局近奉黑龍江公署札飭謂江省現辦宣統三年度之預算虧缺甚鉅近與督部堂往返函商擬從裁員減薪為節流入手之辦法該局總辦原薪五百兩擬減去二百兩該管分局專員原薪一百二十兩擬減去四十兩局中委員原薪無多不能再減擬即酌裁八員云云該局總辦李虞臣太守業已遵照辦理  
▲五常府  
三百人行獵 五常府巡警總局昨接第三區呈報該區界內現有三百餘人各持手槍以打獵為名結隊橫行民人疑駭如此糾夥聚眾恐非善類應設法嚴防警長聞耗派一偵探員前去查訪未幾輕忽矣  
▲依蘭府  
自治員無恙 自治研究畢業員錦春赴哈回途被劫喪命一節已誌前報茲悉錦宅日昨又接該自治員親筆家書說明被劫受傷現正養病在店始前悉次因劫斃命之電為某友人傳聞之誤云  
防疫二則 茲聞奉天督署派來防疫委員三名計西醫一名華醫二名不日即可抵依  
巡警總局日前傳齊城內各小店伙房人等由警務長張紹西面諭各店房須慎重衛生預防疫症凡店中污穢必須隨時

第十二版

調查錄

奉天

調查蒙滿委員回奉 東督錫清帥前以內外蒙古哲里木盟各旗逼近俄疆且為各國視線所集關係緊要如不設法整頓恐將朝不保夕前派葉刺史大匡赴東蒙各地調查一切整頓計策茲聞該員已由哲旗經洮南回奉天矣  
▲營口  
擬設貧民教養所 營口廳高縣署司馬近見本埠流離失所之窮民觸目皆是彼等飢寒所迫必至流為盜賊滋擾地方正本清源之計莫如先施教養使能自謀衣食則盜賊之患不治而治矣爰擬設一貧民教養所收教此項貧民惟難款為最難問題特於前日提出交議事會各紳董趕即作為議案俾能早日籌議成立以安地面而興工藝  
日領承認禁止嗎啡 本埠烟禁實行後一般黑籍中人每持嗎啡為過癮之具而售賣嗎啡之人以日人小本商店為最多稽查極難周知日前獲有嗎啡煙犯一名詢係嗎啡購自某日商藥舖當經警局稟請道憲移會日領查禁茲聞日領查有新市街某藥舖售嗎啡特將該舖封禁

安東

解送華工來安 韓國鎮南浦客歲春初由山東直隸兩省募集華工一千餘名挑掘鹽池仿照我國曬取食鹽此項工程迄今未竣前有華人某工頭帶領工人五十餘名積有三月工資被某工頭支領席捲而逃以致所領華工凍餒不支控訴日本警察署該署恐其藉端生事初十日將華工四十餘名一併由汽車解送來安交與警務局當經陶局長與陳監督核商人數眾多當此嚴冬遺散勢必無所歸宿請即撥入貧民教養所察其性之所近令彼分

黑龍江

呼蘭府

奏獎熱心紳士 江省紳士德隆阿前次報效學堂經費三千金周少帥以該紳士熱心教育殊堪嘉尚日前具奏請獎以示鼓勵昨已奉到硃批該部議奏當即札飭提學司知照  
裁撤陸軍財政消息 陸軍財政局係陸軍部奏請專為調查軍用財政設立數月之久各項調查已有端倪據政界人云少帥擬請陸軍部裁撤所有該局未完各事由陸軍兵備處附設專科以節糜費  
▲呼蘭府  
獲匪詳志 日前江南某糧戶驅車來呼途中遇盜二人將車馬劫去趕奔呼街該糧戶在後尾追報告巡警南區該區當即派兵將盜獲送府懲處經王順存太守兩次審訊二盜已招供不諱  
又函云二盜劫車進街路經商務分會門前巡差令上車捐納之後失主趕到報告巡差謂剛過過去之車確為盜賊當有巡差二人立即尾追並知會警兵及警兵趕到該巡差業將二盜捕獲後經王太守審訊一名劉振魁一名陳玉林供劫劉景春車馬直認不諱當即電詳撫憲昨奉回電立予就地正法

綏化府

鼠疫漸來 鼠疫傳染漸及綏化近日綏城時有因疫斃命者本府黃太守傑三創設醫局所檢查屠獸所各一處派員經理藉資防範  
搜獲胡匪 本城中區巡官連振亭前夜改建一切均照滬上戲園辦法聘定名角

北京

梨園小識 改良新戲有益於社會東西各國早已公認北京鐘聲演新戲後一般顧曲者率皆以不如舊戲聲調動聽故半年來不能發達雖經鐘聲上書資政院李君榮提倡梨園學堂近來新戲略見發達然較之舊戲仍勝敗懸殊現資政院已將鐘聲之書付審查表決咨請民政部轉飭內外廳會議與議者皆不以新戲為然故此事擱而不議惟耶房頭條之第一茶樓改名大舞臺以改良戲曲開通社會知識具真外城總廳已蒙批准現已如法改建一切均照滬上戲園辦法聘定名角

帶兵六名各携手槍便服出巡至城邊某住戶搜獲胡匪四名均有手槍馬匹一併帶回訊問該匪認供不諱自稱匪號占北九龍得勝等名並云十月間搶掠鄭洛九家槍斃人命及各處押車與官兵接仗數次按照鄭家前報失單所供無異警局隨即呈送府署懲辦  
▲鹽濱府  
老夫得其妻 鹽濱府張鶴岩太守日昨派差赴呼倫道署敬送喜帳賀宋友梅觀察本月十五日續絃之喜聞該道年逾知命其新夫人為肇州廳崇竹軒之女弟年僅二十九云  
陳通事誣騙馬車 滿洲里通事劉楷亭前因瘋病流行俄人雇車拉運死屍日給光洋七十五元彼時商民圈入五罐車者十居八九該通事乘隙在四道街中華店驅去郭某馬車一輛賣洋工月餘獲利甚鉅郭由五罐車中放回認找伊之車馬該通事藉口為俄人所購郭無奈何昨日在鐵路公司呈控未識若何判斷  
新聞一 內省







長春中國電燈廠敬廣告

本報  
三姑東路  
分館  
奉天對面  
交涉司署  
小紅樓南大門華新報局  
趙伯甫君  
振泰報房  
天津東二道街  
前鄉祠  
梁子亭君  
長壽縣號轉  
呼蘭南街路東吉長  
月報代派處  
李茂林君  
黑龍江門外南  
周精勤君  
海倫內協著  
盛京時報分館

補食上可推  
為最寶貴  
最靈妥  
最便利  
最廉  
價

一體質薄弱的人亟宜補培如請醫開方服其藥論其價值至少亦須三四十元

自來血之價 大瓶一打不過二十元  
足可爲二月之服用

實效昭著老幼

感宜絲之不振斯能增長其精神  
醫無無血之人而能強壯

若服自來血將根本補足非但却病抑

且筋力日健體質日強辛苦亦受得

而諸益非淺

口乾舌燥胃碍肺萎  
咳嗽吐血面黃肌瘦等症若多  
服自來血數

瓶血氣充足萬恙俱勝銷洩是婦科聖品他種千萬倍

貴精骨曳飲食所成精神日衰筋骨氣急心飛寐

症若服此自來血一兩瓶則功效即見常服則諸病消除誠補食中之無上佳品也其他如五六歲小兒

服之均有奇驗且能反老還

來血質 大瓶二元 每打二十元  
託局函購 諸君光顧

全球老牌商標 每瓶附價值  
洋一角之

認真券一張五彩

保證書一本方不致悞

藥房奉天錦州同益分報館營口成文厚  
爾賓專家甸二齊藥房傳家甸十一善堂大藥

大街路東哈爾濱道裏十二道街  
 前門外觀音寺中間  
 華英大藥房  
 天津  
 老德記藥房  
 回春大藥房

諸大星主字

信洋行  
河南街中法大藥房  
四恒表

同慶鴻 尙儀街興東公司均有經售

長春  
北門內發行經售處光明洋行

第十六版

北京農工商部立案准其專售並發給執照得享一體保護之利奉天勸業道發給執照曉諭  
 自示之後不得再有假冒益再有奸商利徒魚目混珠冒濫假藥定行究辦奉天勸業道  
 藥等項情弊致干嚴究勿違切特示奉天警務局立案實濫告示禁止私行影射自示之後倘有奸商  
 奉天商務總會立案註冊各行省商務總會分會一體嚴加保護如有  
 無恥之徒假冒濫混一經查出隨時送官究辦決不寬貸商務總局考驗准予立案  
 告示不許他人魚目混珠冒濫字醫學研究所考驗方藥精奇  
 銷售藥致干嚴究勿違切特示醫學研究所准予立案專售

(北 路)  
(藥 賣)

飲水不進服此藥即能立效  
每服洋八角每封十付價洋六元言無二價管保來回有成功買到家服三付不見功效者再付包內均有官發告

示為憑各新運寄本堂自備酌定

省城府寄發興  
公主領永慎昌  
朝陽鎮合富  
西豐縣同順隆  
蛟涎河德昌慶  
臨江縣東和長  
懷德縣世昌隆  
餘慶街義興東

伊通州廣順興  
高麗帽會升恒  
蘆葦樹永茂玉  
阿什河廣利隆  
巴彥市義和隆  
黑河府永泰恒  
鄭家屯英美煙公司

遼中縣公順當  
開原縣豐長  
哈爾濱德昌興  
卜魁天合潤  
鐵嶺人慶生  
寬城子天和成  
呼蘭河人和成  
三姓永春當  
通江口英美煙公司

東平縣恒興合  
寶實街福勝魁  
雙城堡泰玉號  
石圖寶聚源  
石頭城子復盛號  
張家灣同義合  
北林子源泰昌  
洮南府區燒鍋

金家屯豐元慶

此藥專治男婦心口胃腕疼痛鬱氣脹滿飲食不消  
翻胃倒飽嘔吐惡心寒積痞塊肚腹疼痛冷經久不愈  
隨時一切酒積此藥即能立效除根永不復發  
隨感即發如服此藥能立效除根永不復發  
二丸姜水送下謹恐生冷每一付市價銀元六角每  
封十付售洋五元半封五付二元五角言無二價

此藥經驗奇方揀選上品藥材修合成丸專治先天不足  
兩腎虧損五勞七傷腎虛冷諸症下元虛弱腰膝酸痛  
酸困足不任勞過度夢遺滑精頭暈耳鳴一切腎冷精清  
不能種子男婦體弱身輕身健步輕身健步輕身健步  
等症筋骨之聖藥也每匣市價銀元五角進飲益壽  
延年買補劑中之聖藥也每匣市價銀元五角進飲益壽

參茸甘露藥酒

此酒專治男婦左癱右瘓半身不遂口眼歪邪筋骨麻木腰腿酸疼脚膝無力手足拘攣中寒腹痛心胃冷積小腸疝氣如是等症速飲此酒立見功效每瓶銀元四角大瓶三元言無二價此酒不能外寄

虎骨熊油膏

本堂精製此膏香能舒筋活血追風透骨腰疼臂痛手足拘攣週身麻木四肢不仁癱瘓痿痺肢體不能動轉一切跌撲損傷癰癤痞塊之神效真蓋世第一良方也每大張價洋六角小張三角有發藥爲記料真價實臨不致悞

老福順藥局開設小南關上頭洋樓後胡同門牌五間胡同口有牌樓爲記

頂上治痔散

此藥專搽諸般痔瘡立有效驗藥百發百中每瓶一元言無二價

吉林本街天合慶代售

長春本街天合慶代售

|                    |              |             |       |          |              |
|--------------------|--------------|-------------|-------|----------|--------------|
| 全年洋七角              | ●半年洋四元       | 全年洋七元五角     | 全年洋八角 | ●半年洋四元五角 | 全年洋八元五角      |
| 寄 費 在 內            |              |             |       |          |              |
| 日本朝鮮               | 價同外埠         | ●歐美各埠       | ●照本埠  | ●售價外加    | ●每月每份        |
| 郵費大洋               | ●資三角         | ●郵局兌匯       | ●未通之處 | ●可用郵票    |              |
| 願代派本報者鑒            |              |             |       |          |              |
| 本意在暢銷下開地址如欲代派者請速寄函 |              |             |       |          |              |
| 開示份數               | 繳取實價         | 保條函到        | 照發之利  | 益如下      | (一) 一百份以內扣二成 |
| (二) 二百份以內扣二成半      | (三) 四百份以內扣三成 | (四) 四百份以外另議 |       |          |              |
| 惟報費代派人能否全數收到本社一概   |              |             |       |          |              |
| 臨江                 | 綏芬           | 賓州          | 大通    | 琿春       | 延吉           |
| 樺甸                 | 烏拉           | 拉林          | 磐石    | 長壽       | 密山           |
| 阿城                 | 蛟河           | 呼倫          | 輯安    | 昌圖       | 東寧           |
| 鳳陽                 | 新城           | 牛莊          | 哈爾濱   | 蘭順橋      | 錦州           |
| 遼陽                 | 海城           | 莊甸          | 大連    | 旅順       | 興安           |
| 大東溝                | 通江子          | 墨爾根         | 海拉爾   | 滿州里      | 額穆索          |

[illegible]

|   |      |        |      |           |      |          |        |
|---|------|--------|------|-----------|------|----------|--------|
| 東<br>報                                    | 趙伯南君 | 天津府署東  | 梁子亨君 | 長壽縣同興源    | 路開言君 | 滿洲里三道街大生 |        |
| 津<br>分<br>司<br>可<br>署                     | 振泰報房 | 天津都大街  | 李茂林君 | 呼蘭日報外南門外南 | 周精勤君 | 海倫協著     | 周靜亭君   |
| 紅<br>德<br>南<br>大<br>明<br>華<br>新<br>報<br>社 |      | 發化東二道街 |      |           |      | 安東中江號    | 盛京時報分館 |

(門局所、本社皆可登載)